



**x** Vorwort Bürgermeister

Seite 2

**x** Amtsmitteilung

- Schuleinschreibung 2008/2009
- Schülerhort

Seite 3

**x** Aktuelles aus der Gemeinde

- Fortbildung der Gemeindebediensteten
- Roter Ofen

Seite 4 und 5

**x** Gesundheit

- Impfkaktion gegen Gebärmutterhalskrebs

Seite 6

**x** Kultur

- Sommerfest Musikschule/Pfadfinder

Seite 7

**x** Ehrungen

Seite 8

## Spielplatz im Beethovenpark eröffnet



Am Donnerstag, 31. Mai 2007, eröffnete Bgm. Benno Moldan im Beisein von mehr als 200 Kindern, LehrerInnen, Eltern und GemeinderätInnen den Spielplatz im Beethovenpark. Dank gebührt besonders Frau Lehrerin Waltraud Hovadek, die die Wünsche und Vorschläge der SchülerInnen der Volksschule planerisch auf Papier gebracht und bei der Durchführung der Arbeiten tatkräftig mitgewirkt hat.

von Pfarrer Jakob Mitterhöfer gesegnet. Jung und alt darf sich an einem wunderschönen Stück Grün im Zentrum Hinterbrühls erfreuen.

Die neuen Spielgeräte wurden anlässlich der Fronleichnamsprozession





## Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!

Auch wenn die Tage noch nicht merklich kürzer werden - Sommwendfeiern signalisieren, dass die zweite Jahreshälfte bereits begonnen hat. Grund für mich, eine kurze Zwischenbilanz im Gemeindegeschehen zu ziehen.

Gleich nach Jahresbeginn legte Dipl.-Ing. Herwig Mang sein Gemeinderatsmandat zurück und Frau Eveline Krenn hat seine Stelle eingenommen. •Diverse Ausschüsse wurden nachbesetzt; •Ein gut fundamentierter Rechnungsabschluss 2006 wurde beschlossen; •Einige Gemeindewohnungen wurden vom Gemeinderat neu vergeben; •Nach Freiwerden der Schulwartwohnung erfolgte in der Volksschule ein Umbau, jetzt hat die Vorschulkasse mehr Platz zur Verfügung und SchülerInnen und LehrerInnen dürfen sich über eine neue Küche freuen; •Auch in der Hauptschule wurden Baumaßnahmen in Auftrag gegeben; •Dem Wunsch der Kindergartenleiterin vom Kindergarten Rudolf Schmidt Weg wurde entsprochen, zwei Gruppen bekommen in den Sommerferien neue Möbel; •Das Thema Musikschule und ihre Kosten war in aller Munde – Schulgelderhöhung und geringe Reduzierung der Unterrichtsstunden ab Herbst sollen zur Kostensenkung beitragen. Hinterbrühler Kinder werden weiterhin den Musikunterricht besuchen können. Damit der Musikschulbetrieb langfristig erhalten bleiben kann, wird sich ein Arbeitskreis mit anstehenden Problemen befassen; •Ein neues Veranstaltungsgesetz ist in Kraft getreten; •Neue Kulturtafeln, ausgestattet mit gefälligen Rahmen, wurden aufgestellt; •Die schon vor langer Zeit angeschafften Informationstafeln sollen im Sommer Ortsunkundigen zur Orientierung dienen; •Spielplätze im Beethovenpark und am Roten Ofen stehen der Jugend zur Verfügung; •Neue Beleuchtungskörper entlang der B11 von Richtung Westen kommend, erstrahlen in neuem Glanz; •Ein Teil der geplanten Kanalsanierungen wurde bereits durchgeführt; •Das Bachbett in Sparbach wurde erneuert und die Sanierung des Gerinnes in Weissenbach wurde vom Gemeindevorstand beschlossen; •Straßensanierungen wurden in Auftrag gegeben; •Subventionen an diverse Vereine wurden aus-

bezahlt und personelle Änderungen im Gemeindeamt vorgenommen. Ich wurde mit vielen großen Sorgen konfrontiert und mit vielen kleinen Sorgen beschäftigt, durfte zur Geburt von neuen Erdenbürgern gratulieren und musste schmerzvoll von verdienten Ortsbewohnern Abschied nehmen.

Insgesamt verlief das erste Halbjahr für unsere Gemeinde sehr erfolgreich und vermutlich wird das zweite ebenso ereignisreich.

Bestimmt haben auch Sie schon Pläne für die zweite Jahreshälfte. In jedem Fall wünsche ich Ihnen einen erholsamen Sommer und hoffe, Sie können Ihre Urlaubstage so planen, gestalten und genießen, wie Sie es sich vorgenommen haben.

Ihr

Benno Moldan

### Sprechstunden und Parteienverkehr

Parteienverkehr:  
werktags täglich außer Dienstag von 8 Uhr bis 12 Uhr, Dienstag 17 Uhr bis 19 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters:  
Dienstag 18 Uhr bis 19 Uhr und  
Mittwoch 8 Uhr bis 10 Uhr

Gemeindeamt:  
Tel. 262 49 – 0, Fax DW 20  
Email: [gemeinde@hinterbruehl.com](mailto:gemeinde@hinterbruehl.com);  
Internet: [www.hinterbruehl.com](http://www.hinterbruehl.com)



## Schuleinschreibung 2008/2009

für schulpflichtige Kinder, die zwischen dem 01.09.2001 und 31.08.2002 geboren sind. An folgenden Terminen können Sie Ihr Kind zum Besuch der Volksschule anmelden:

<b>DI, 16.10.2007</b>	<b>9.00 – 10.00 Uhr</b>
<b>MI, 17.10.2007</b>	<b>7.00 – 10.00 Uhr</b>
<b>DO, 18.10.2007</b>	<b>7.00 – 10.00 Uhr</b>
<b>FR, 19.10.2007</b>	<b>16.00 – 19.00 Uhr</b>
<b>SA, 20.10.2007</b>	<b>9.00 – 12.00 Uhr</b>

Bitte nehmen Sie folgende Dokumente Ihres Kindes zur Schuleinschreibung mit:

- x Geburtsurkunde
- x Staatsbürgerschaftsnachweis
- x Meldezettel
- x Sozialversicherungsnummer
- x ev. Taufschein
- x ev. Vormundschaftsdekret.

In diesem Zeitraum werden auch die Hortanmeldungen entgegengenommen!

## Willkommen in der Hinterbrühl

Die Informationstafeln an unseren Ortseinfahrten wurden nun fertiggestellt! Sie weisen Interessierten und Besuchern den Weg durch unsere schöne Hinterbrühl und laden auch zur Rast in den Gastronomiebetrieben der Gemeinde ein.



## Schülerhort - Ab September 2007: Neue Öffnungszeiten - neue Hortbeiträge

Mittagsbetreuung bis 14.00 Uhr mtl.	70,-
3x/Woche bis 17.00 Uhr mtl.	105,-
5x/Woche bis 17.00 Uhr mtl.	153,-
5x/Woche bis 15.30 Uhr mtl.	122,-
neu: Regiebeitrag mtl.	10,-

### Sommerhort von 2.7. – 20.7.2007 und vom 13.8. – 31.8.2007

5x/Woche von 8-16 Uhr (8 Std.)	60,-/Woche
5x/Woche von 8-13 Uhr (5 Std.)	37,50/Woche

## Verpflichtungen der Grundbesitzer

Die Besitzer von Liegenschaften, die an öffentliche Verkehrsflächen grenzen, sind durch die Straßenverkehrsordnung verpflichtet, Sträucher, Hecken und sonstigen Bewuchs an ihrer Grundgrenze so zurückzuschneiden, dass der Verkehr (auch der Fußgängerverkehr) nicht behindert wird. Weiters besteht auch die Verpflichtung den Gehsteig, oder wenn ein solcher nicht ausgebaut ist, einen 1 Meter breiten Grundstreifen der öffentlichen Verkehrsfläche an der Liegenschaftsgrenze zu säubern und von Bewuchs frei zu halten.

**Wir bitten diesen Rückschnitt regelmäßig durchzuführen, da auch die Müllabfuhr durch überhängende Sträucher und Bäume immer wieder behindert wird!**



## Gemeinderatsausschuss neu besetzt

Frau GR Ursula Lefevre hat aus beruflichen Gründen ihre Funktion als Obfrau des Ausschusses für Jugend, Sport und Schulen zurückgelegt. Neuer Obmann ist ab 1.6.2007 gfGR Ferdinand Szuppin.

## Wohnungsbedarfs-erhebung

Hinterbrühler Wohnungssuchende wurden im letzten Gemeindeboten ersucht, konkrete Wünsche bezüglich Größe und Kosten der benötigten Wohnung bekannt zu geben. Genau 6 Rückmeldungen sind bis Ende Mai eingelangt.

## Termin – Termin - Termin

**SENIORENAUSFLUG:** Der heurige Seniorenausflug findet am **Dienstag, den 9. Oktober 2007**, statt.



## KOBV

**Der Behindertenverband  
Mödling und Umgebung**  
2340 Mödling,  
Babenberggasse 13  
Tel und Fax: 02236/44266  
oder  
Obmann Günter J. Kuskardy,  
0664/444 66 72  
e-mail: kobv-  
moedling@inode.at  
www.kobv-moedling.at

**Sozialrechts-Erstberatung:  
Ehrenamtliches  
Beratungsteam um  
Obmann Günter J.  
Kuskardy  
und  
Sozialrechtsberatung:  
Dr. Doris Wiesmühler**

### Holen Sie sich, was Ihnen zusteht!

Haben Sie eine chronische Krankheit?  
Leiden Sie an Parkinson, Diabetes mellitus, multiple Sklerose, Tinnitus, etc? Hatten Sie einen Arbeits-/Freizeitunfall. Herzinfarkt, Schlaganfall, Knie/Hüftoperation, Bandscheibenvorfall, etc.?

Wir geben Ihnen einen Überblick über die Möglichkeiten die das Arbeits-, Sozial- und Steuerrecht für Sie vorsieht!

Die Vertretung vor Ämtern, Sozialversicherungsträgern und Arbeits- und Sozialgerichten werden von geschulten Juristen/innen durchgeführt.

**Sozialrechtsberatung  
in Mödling,  
Babenberggasse 13:**

**Jeden Mittwoch von  
9-10:30 Uhr  
und  
zusätzlich jeden  
2. Mittwoch im Monat  
von 17-19 Uhr**

## Fortbildung der Gemeindebediensteten



Die Freiwillige Feuerwehr Hinterbrühl erklärt sich stets bereit, ihr Wissen weiterzugeben und informiert gerne,

Auch wie man mit einem Defibrillator im Notfall umgeht, wann und wie er eingesetzt wird, muss laufend geübt



wenn Gemeindemitarbeiter Interesse an einer Übung mit Feuerlöschgeräten zeigen. In regelmäßigen Abständen üben alle Gemeindebediensteten, wie man Gefahren erkennt und was im Ernstfall zu tun ist.



werden. Das Rote Kreuz vermittelt nicht nur theoretisches Wissen sondern hat auch die Aufsicht, wenn Wiederbelegungsversuche von den Gemeindebediensteten geübt werden.



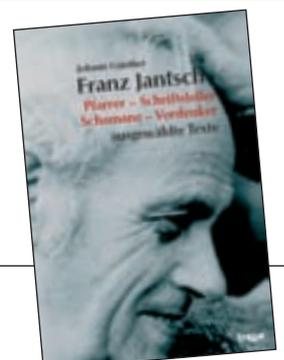
## Baumpflanzung

Im Zuge der Neugestaltung der Parkstraße sowie Wagnerstraße wurden bereits Bäume gesetzt. Weitere Baumpflanzungen durch die Gemeinde erfolgten auch im Beethovenpark und in Weissenbach.

Erschienen im Mai 2007

Erhältlich in Buchhandlungen, beim Verlag Freya [office@freya.at], Tel 0732 781108 oder Johann Günther 06641008102 (johann.guenther@aon.at)

200 Seiten, Hardcover 17,90 Euro





## 60. Geburtstag unseres Bürgermeisters

Anlässlich des 60. Geburtstages unseres Bürgermeisters, Benno Moldan, sind alle GemeindebürgerInnen zu einem Getränk und Imbiss im Feuerwehrhaus Sparbach am **Freitag, den 07.09.2007, ab 18.00 Uhr** herzlich eingeladen!



## Volksschulbesuch auf dem Gemeindeamt

Am Mittwoch, den 18.04.2007, besuchten die Schüler und Schülerinnen der Volksschule Hinterbrühl das Gemeindeamt und lernten so Interessantes über die Aufgaben der Gemeinde und des Bürgermeisters.



## Roter Ofen

### Der Spielplatz ist fast fertig gestellt.

Am Freitag, den **14. September 2007** um 15 Uhr soll er seiner Bestimmung übergeben und feierlich eröffnet werden. Zahlreiche Gäste, darunter auch LR. Mag. Wolfgang Sobotka und NR. Abg. Dr. Michael Spindelegger, werden erwartet. Schon jetzt werden alle Interessierten sehr herzlich eingeladen.



## Programm

**Mit dem Traktor zum Naturpark Sparbach**  
Mo., 20. 8., 13.30–18.00 Uhr

**Hoch zu Ross und durch die Ställe  
in der Höldrichsmühle**  
Di., 21. 8., 14.00–15.30 Uhr

**Minopolis. Die Stadt der Kinder**  
Mi., 22. 8., 13.00–18.00 Uhr

**Alpines Klettertraining**  
Do., 23. 8., 13.30–17.00 Uhr

**Hinterbrühler Kinderkegelmeisterschaft**  
Fr., 24. 8., 14.00–19.00 Uhr

**Kinderflohmarkt – Mach deinen eigenen Stand!**  
So., 26. 8., 10.00–13.00 Uhr

**Nationalpark Donauauen.  
Au-Erlebnis zu Wasser und zu Lande**  
Mo., 27. 8., 13.00–18.30 Uhr. **Kostenbeitrag EUR 5,-**

**Rätselrallye.  
Mit dem Fahrrad durch die Hinterbrühl**  
Di., 28. 8., 14.00–17.00 Uhr

**Über den Anninger und zum Bogenschießen**  
Mi., 29. 8., 14.00–18.00 Uhr

**Radfahrspaß auf der BMX-Bahn in Vösendorf**  
Do., 30. 8., 15.00–17.30 Uhr

**Großes Ferienspiel-Abschlussfest**  
Fr., 31. 8., 15.00–19.00 Uhr

## ÜBERRASCHUNGSPROGRAMM

An einem Ferienspieltag gibt es ein tolles Extra-programm. **WANN?** Lasse dich überraschen! **Achte auf die Ferienspielplakate, die ab Anfang August an den Ankündigungstafeln in Hinterbrühl ausgehängt werden.**

Der ausführliche Ferienspielprogramm-Folder und das Anmeldeformular liegen beim Bürgerservice am Hinterbrühler Gemeindeamt auf. Anmeldungen zu den einzelnen Veranstaltungen bitte spätestens bis Freitag, 10. August, beim Bürgerservice der Marktgemeinde Hinterbrühl, Gemeindeamt Hinterbrühl, Hauptstraße 29a. Mo.–Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr, Tel. 02236/262 49-28, Fr. Schneider. Fax 02236/262 49-20. Bitte entrichten Sie die in diesem Programm ausgewiesenen Kostenbeiträge bei der Anmeldung Ihres Kindes am Gemeindeamt.

# Impfaktion gegen Gebärmutterhalskrebs

Das Land Niederösterreich fördert als erstes Bundesland - auf Initiative von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll - eine Impfaktion gegen Gebärmutterhalskrebs, die in den Landeskliniken angeboten wird. Niederösterreich nimmt damit eine Vorreiterrolle in der Gesundheits- und Krebsvorsorge ein. Der Gebärmutterhalskrebs (Zervixkarzinom) ist einer der häufigsten bösartigen Tumore bei Frauen. Jährlich sterben daran über 270.000 Frauen weltweit. In Österreich fallen rund 200 Frauen pro Jahr dem Karzinom zum Opfer.

Sie müssen dabei lediglich den Selbstbehalt des Impfstoffs von nur € 270,- (statt bis zu € 600,- Normalpreis) für alle drei Teilimpfungen tragen (bzw. € 90,- pro Teilimpfung). Diese Impfaktion wird vom Land Niederösterreich, der Niederösterreichischen Gebietskrankenkasse, der Sozialversicherungsanstalt der Bauern, der Versicherungsanstalt der Gewerblichen Wirtschaft sowie der Versicherungsanstalt der Eisenbahnen und Bergbau getragen. Die für die Durchführung der Impfung in den Landeskliniken entstehenden Kosten werden durch das Land Niederösterreich getragen.

klärung und das Formular der Zahlungsbestätigung finden Sie als Download am Seitenende bzw. liegen zur Abholung in den Landeskliniken auf.

## Die Impfaktion ist auf unbestimmte Zeit angesetzt.

Aus diesem Grund besteht kein Zeitdruck, so dass die Anmeldung nicht unmittelbar bei Start der Aktion vorgenommen werden muss. Die Impfungen selbst finden in den Landeskliniken, für unsere Gemeinde im Landeskrankenhaus Thermenregion Mödling (Tel. 02236/204-414) statt, wobei eine telefonische Voranmeldung im jeweiligen Landeskrankenhaus unbedingt erforderlich ist.



Alle Detailinformationen zur Impfaktion mit den aktuellen Anmeldezeiten und Telefonnummern in den jeweiligen Landeskliniken finden Sie zum Down-

Weitere Informationen sowie die Anmeldung finden Sie im Internet unter [www.noel.gv.at](http://www.noel.gv.at) - unter Gesundheit + Soziales – Gesundheit – Impfaktion gegen Gebärmutterhalskrebs.

Sie haben die Möglichkeit, an dieser Impfaktion teilzunehmen, wenn Sie folgende Voraussetzungen erfüllen:

1. weiblich
2. vollendetes 9. bis vollendetes 26. Lebensjahr zum Zeitpunkt der 1. Teilimpfung
3. Hauptwohnsitz in NÖ

load auf der unten angeführten Homepage oder unter der **HPV-Impf-hotline-Nummer: 02742 / 22 6 55** von Mo - Do 8:00 bis 16:00 Uhr und Fr von 8:00 bis 13:00 Uhr.

Auch eine aufklärende Information über Impfung und Impfstoff sowie die Patienteninformation-Einverständniserklärung, die Kostenübernahmeer-

## VOR-Fahrpläne

Die neuen Fahrpläne sind mit Juni 2007 erschienen und wurden bereits an jeden Haushalt auf dem Postweg zugestellt. Die Broschüren liegen auch im Bürgerservice auf.

**Peter Pulz Immobilien**  
HINTERBRÜHL, MÖDLING & UMGEBUNG  
[www.immopulz.at](http://www.immopulz.at)

**Wir bieten unseren Kunden ein komplettes Service:**  
Finanzierung, Vertragsabwicklung, steuerliche Beratung, Organisation Ihres Umzuges und kostenlose Einschätzung des Marktwertes Ihrer Immobilie.

**PETER PULZ IMMOBILIEN**      Mobil: 0664/338 6171  
Hauptstraße 70 b      Tel. & Fax: 02236/86 42 53  
2371 Hinterbrühl      E-Mail: [p.pulz@immopulz.at](mailto:p.pulz@immopulz.at)

Ihr Trauerbegleiter im Sterbefall

- ✓ 365 Tage - 24 Service
- ✓ Überführungen - europaweit
- ✓ Abwicklung aller Behördenwege
- ✓ Hausaufnahmen
- Trauerdruckarten ✓
- Bekleidungsvorwahl ✓
- Organisation der Trauerfeier ✓
- Partner vom WIENER VEREIN ✓

**BESTATTUNG STOLZ**  
TEL. 02236/677720

BATHAUSPLATZ 4 - WIENER NEUDORF  
Direkt an der B17, Tristenstraße - FAX 02236/677720-4

**365 TAGE  
PREISFIX**

[www.bestattung-stolz.at](http://www.bestattung-stolz.at)



## Muttertagsfeier im Gemeindesaal

Wie jedes Jahr lud Bürgermeister Benno Moldan zur traditionellen Muttertagsfeier in den Gemeindesaal. Für ausgezeichnete Stimmung sorgten die Hinterbrühler Hausmusik und Margit Jakes. Als Gast begeisterte Johann Pichler, Tenor an der Wiener Volksoper. Bürgermeister Benno Moldan, Vizebürgermeisterin Brigitte Güntner und Mitglieder des Kulturreferates verwöhnten die Gäste und standen an diesem gemütlichen Nachmittag für Fragen zur Verfügung. Bei Kaffee und Kuchen verging die Zeit schnell und man freute sich auf ein Wiedersehen nächstes Jahr.



## Requiem des MGV am 18. März 2007 in der Pfarrkirche

Der MGV Hinterbrühl führte das 1995 vom Badener Musikdirektor Gerhard Lagrange komponierte Requiem auf. Der Chorleiter des MGV, Martin Garand, leitete seine Männer mit großer Umsicht und spornte den Chor zu einer beeindruckenden Performance an. Nach dem abschließenden großen Chorwerk von L.v.Beethoven, „Die Himmel rühmen“, wollte der Applaus kein Ende nehmen und etliche Kirchenbesucher dankten den Chormitgliedern mit Tränen in den Augen. An der elektronischen Orgel begleitete der Komponist selbst bravourös den Chor. Man darf gespannt sein auf das Sommerkonzert des MGV, Mitte Juni. Bravo MGV!

## Frühlingskonzert des Hinterbrühler Männergesangvereines

Der Hinterbrühler MGV lud zum Frühlingskonzert. Mit Werken von L.v. Beethoven, F. Mendelssohn-Bartholdy über Franz Schubert und C.A. v. Weber wurde ein breiter Bogen bis zu klassischen amerikanischen Liedern gespannt. Der MGV zeigte durch seine Neugestaltung wieder hervorragende Präzision und perfekte Gestaltung. Der Tenor Johann Pichler und der Chorleiter Martin J. Garand, Bariton, bewiesen unter anderem durch ihre Soloeinlagen, dass ein hervorragender Kunstgenuss auch in der Hinterbrühl möglich ist und den Weg nach Wien spart. Der

Gastchor aus Vösendorf vervollständigte den gelungenen Abend und entließ gutgelaunte und zufriedene Gäste, die sich auf das nächste Konzert freuen.



## Sommerfest Musikschule und Pfadfindergruppe

Am 3. Juni fand das erste gemeinsame Sommerfest von Musikschule und Pfadfindergruppe statt. Zunächst präsentierten die Pfadfinder im Beethovenpark den „1. Hinterbrühler Pfadfinderwanderweg“, der im Zeitraum Herbst 07 bis Frühjahr 08 realisiert wird. Anschließend fand im Turnsaal der Volksschule ein Konzert mit Beiträgen des Kinderchores, des Gitarrenensembles, der Rhythmikgruppe und des Jugendorchesters statt. Im Rahmen des Konzertes wurde auch ein sogenanntes „Mangelinstrument“ an Musikschulen vorgestellt: Die Oboe. Frau Mag. Heike Sauer, derzeit als Karenzvertretung an der Musikschule tätig, spielte mit dem Streicherensemble zwei Sätze aus einem

Oboenkonzert von G.F.Händel. Als Solisten hatten die Preisträger des diesjährigen Wettbewerbes „Prima la musica“ Katharina Dobrovich, Clara und Emil Geber, Klavier und Violine (Klasse Annemarie Ortner) sowie Wolfgang Lücking, Horn (Klasse Mag. Martin Holpfer) ihren großen Auftritt.

Es gab viel Applaus und Geschenke für die so erfolgreichen jungen Künstler. Nach dem Konzert verwöhnten Pfadfinder und die Damen und Herren des Vereines „Freunde der Franz Schubert Musikschule“ die Gäste im Beethovenpark mit Speis und Trank. Dazu gab es ein musikalisches Open-Air Programm mit der Musikkapelle Gießhübl, dem Volksmusikensemble, dem „Bachianas Quartett“, „Thomas P. und die Kurtisanen“ (Musik von Kurt Ostbahn) sowie abschließend Beiträge der Jazzgesangsklasse. Abgesehen von einem kurzen Regenschauer zeigte sich auch das Wetter von seiner freundlichen Seite. Es bleibt zu hoffen, dass in den nächsten Jahren weitere gemeinsame Feste von Musikschule und „Pfadis“ stattfinden werden.



Schülerinnen der Jazzgesangsklasse unterhielten die Gäste des Sommerfestes



# Glückwünsche - Trauerfälle

## ...zur Geburt:

06.04.2007 KOLLER Theodor  
 04.05.2007 PREISS Mia  
 17.05.2007 SCHMID Leon  
 20.05.2007 HÖDL Bettina  
 28.05.2007 HOFBÄCK Max  
 30.05.2007 HEYNY Julian

KÖCK Johanna 90  
 MÜCKLER Maria 90

## ...zur goldenen Hochzeit:

(50 Jahre)  
 EDER  
 Christine und Ferdinand  
 26.04.2007

Frau Monika Wöhler ist am 23.01.2007 verstorben, nicht wie angeführt Frau Gertraude Wöhler. Wir bitten um Entschuldigung.

**Bitte geben Sie unserem Bürgerservice bekannt, wenn Sie keine Namensnennung in unserem Gemeindeboten wünschen.**

## ...zum runden Geburtstag:

KNOTZER Margarete 80  
 ÖSTERREICHER Sieglinde 80  
 HÖLBL Johanna 80  
 KUBISTA Lotte 80  
 HOFFMANN Charlotte 80  
 STERNBACH Ingeborg 80  
 WINTER Heinrich 80  
 NEUBER Hertha-Maria 85  
 MEYER Anna 85  
 SOMOGYI Maria 85  
 KURZ Hertha 85  
 STIX Margarete 90

JANETSCHKE  
 Marianne und Fritz  
 30.04.2007

## ...zur Hochzeit:

21.04.2007  
 GREINER Alexandra und DALJEVEC  
 Alfred  
 Bedauerlicher Weise ist im letzten Gemeindeboten ein Fehler bei der Anführung des Vornamens unterlaufen:

## Durch den Tod sind von uns gegangen:

PUM Christa 07.05.2007  
 EMBACHER Hilde 08.05.2007  
 MENZEL Anna 16.05.2007  
 HOIDEN Mariechen 18.05.2007  
 POPLATNIK  
 Margareta 24.05.2007  
 HACKL Therese 08.06.2007  
 ERNST Maria 13.06.2007



**Dr. Ingrid M. Geiss**  
**Frauenärztin**

Oberärztin Landeskrankenhaus Mödling  
 ÖÄK Diplom Akupunktur  
 Wahlärztin

2371 Hinterbrühl, Gaadnerstrasse 2a

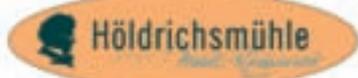
Ordination nach Vereinbarung  
 Terminvereinbarungen: Mo - Fr 9 - 12 und 17 - 19 Uhr  
 Tel: 02236-467 82 33  
 www.frauenaerztin-geiss.at

Bestattung

**Ernst Hofstätter**

Beerdigungen und Überführungen  
 im In- und Ausland

Tel. ( 02258 ) 22 34 od. ( 0664 ) 380 12 57  
 2534 Alland, Groisbacherstrasse 171a



**Ausflugsziel unter Schuberts Linde**

Hochzeiten & Familienfeiern  
 feine Wiener Küche & Jausen, Seminare, Firmenfeiern,  
 Reitschule

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
 Familie Moser, 2371 Hinterbrühl, Gaadnerstr. 34  
 Tel. 02236-26 27 40, e-mail: hoeld@eunet.at  
 www.hoeldrichsmuehle.at



**BESTATTUNG  
 MÖDLING**

**Begleitung in Würde**  
**Abholdienst 0 - 24 Uhr**  
 www.bestattung-moedling.at

2340 Mödling, Badstraße 6  
 Tel.: 02236/48 583  
 Mo-Fr 8 bis 15 Uhr

2380 Perchtoldsdorf  
 Marktplatz 11  
 Tel.: 01/866 83